

DLD Founders Steffi Czerny and Marcel Reichart take pleasure in inviting you to a

# DLD<sup>★</sup>Global Reception in Beijing

one day before the WEF New Champions Meeting 2010 in Tianjin.

DLD Global is an invitation-only-event by the annual DLD conference in Munich, chaired by Dr. Yossi Vardi and Dr. Hubert Burda.

---

**WHEN:** Sunday, 12 September 2010; 4.00 pm – 7.00 pm

**WHERE:** Ullens Center for Contemporary Art (UCCA)  
798 Art District, No.4 Jiuxianqiao Lu, Chaoyang District, Beijing

**WHAT:** DLD Global Beijing aims to bridge the China-based digital and creative elite with the DLD Global community as an anchor to Europe, Israel and the USA. The intention is to create an active hub for business opportunities, joint ventures and exchanging new ideas.

The event will feature a prominent discussion with the topic **“China – the new innovation superpower and how to bridge to other regions.”** The closing speech will be held by Israeli Minister of Industry, Trade & Labour – Binyamin “Fuad” Ben Eliezer, who officially supports the event.

**WHO:** Business Leaders, CEO's, Entrepreneurs, Innovators, Opinion-Formers, Movers and Shakers from Digital and Consumer Markets, Media, Technology, Design, Science, Society, Entertainment, Arts and Culture.

---

This invitation is supported by our DLD Friends and Partners as well as the DLD Global Ambassadors Carlos Bhola (Celsius Capital), Thomas Crampton (WPP), Klaus Hilligardt (Mesago Holding), Ou Ning (Shao Foundation), Christopher Oram (Horizon), Kal Patel (Best Buy), Grace Rong Li, Joanna Riley Weidenmiller (The One Page Company), Felicia Schwartz (HITANG & CCC), Scott Spirit (WPP), Philip Tinari (LEAP), Yat Siu (Outblaze), Ryan Weidenmiller (Acacia Capital), Andreas S. Weigend, Ph.D. (韦思岸教授) and Daphne Wu (Caixin Media).

**Please confirm your attendance or decline via email to [dldglobal@burda.com](mailto:dldglobal@burda.com) by September 6th 2010.**

For more information on DLD, please visit our website: [www.dld-conference.com](http://www.dld-conference.com).

Looking forward to seeing you there.

supported by

produced by



MESAGO HOLDING

OSCAR4B  
CREATING CONTENT EVENTS

数码-生活-设计大会 (DLD) 的两位主席胡伯特·博达博士 (Dr. Hubert Burda) 和约斯·瓦迪博士 (Dr. Yossi Vardi), 以及 DLD大会创始人 Steffi Czerny 和 Marcel Reichart 十分荣幸地邀请您参加此次

# 在北京举办的 **DLD** 全球招待会

本次招待会是在天津召开“世界经济论坛 2010 年新领军者年会”的前一天举办, 您可以借此独一无二的机会, 与国际新媒体界的领袖和专业人士、DLD 的追随者以及世界经济论坛的参加者见面交流。DLD 全球招待会是一项只有受到来自慕尼黑 DLD 年会以及博达媒体集团发出邀请方能参加的活动。

---

**时间:** 2010 年 9 月 12 日 (星期日) 下午 4 点至晚上 7 点

**地点:** 北京市朝阳区酒仙桥路 4 号 798 艺术区尤伦斯当代艺术中心 (UCCA)

**内容:** DLD 全球北京招待会旨在为中国地区的数字和创新精英搭建起一座与 DLD 全球社区人士沟通的桥梁, 帮助中国进入欧洲和美国市场。本次活动就是要营造一个活跃的場所, 使与会者可以互通想法, 从而创造更多的商机, 洽谈建立合资企业的意向。

本次活动的亮点之一是一场由中国和全球业界领袖参加的重要的专题小组讨论, 议题是“中国——一个新崛起的创新超级大国”。以色列工业、贸易和劳动部部长本杰明·本-埃莱泽 (Binyamin „Fuad“ Ben Eliezer) 十分支持本次盛会, 他将到会并致闭幕词。同时, 出席本次活动的还有欧洲议会副议长西尔瓦纳·考赫-梅林女士 (Ms. Silvana Koch-Mehrin)。

**出席此次活动的人士:** 中国和国际商业界的领袖, 首席执行官, 企业家, 创新人士, 意见团体, 以及来自数字和消费者市场、媒体、技术、设计、科学、社会、娱乐、艺术和文化领域的有号召力的人士。此次邀请得到了数码-生活-设计大会 (DLD) 朋友和合作伙伴 (DLD Friends and Partners) 以及 DLD 全球大使们的大力支持: Carlos Bhola (美国摄氏创业投资公司 Celsius Capital)、Thomas Crampton (WPP 集团)、欧宁 (邵忠基金会)、Scott Spirit (WPP 集团)、Yat Siu (Outblaze 公司)、Andreas S. Weigend (韦思岸教授) 和 Daphne Wu (财新传媒) 是其中之一。

---

请您于 2010 年 9 月 6 日前务必通过电子邮件方式确认您是否出席此次活动,

邮件请发送至 [dldglobal@burda.com](mailto:dldglobal@burda.com)。

请您登陆 [www.dld-conference.com](http://www.dld-conference.com) 了解更多有关数码-生活-设计大会 (DLD) 的情况。

我们期待您的光临。



MESAGO HOLDING

OSCAR4B  
CREATING CONTENT EVENTS